

VERORDENING (EEG) Nr. 803/89 VAN DE COMMISSIE

van 29 maart 1989

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2210/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27,
lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van
11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw toe
passen omrekeningskoersen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 546/89⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van
20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad⁽⁵⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2216/88⁽⁶⁾, en met name
op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastge-
steld bij Verordening (EEG) nr. 682/89 van de Commissie
⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 724/89⁽⁸⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)
nr. 682/89 neergelegde regelen op de gegevens waarover
de Commissie heden beschikt, leidt tot wijziging van het
op dit tijdstip geldende bedrag van de steun als aange-
geven in de bijlagen van deze verordening;

Overwegende dat bij ontbreken van de voor het verkoop-
seizoen 1989/1990 geldende richtprijs voor koolzaad en
raapzaad en de korting op het steunbedrag die voortvloeit

uit de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoe-
veelheden, het bedrag van de steun in geval van vaststel-
ling vooraf voor dit verkoopseizoen slechts provisorisch
kan worden berekend op basis van de meest recente voor-
stellen van de Commissie aan de Raad over de prijzen en
de korting; dat dit bedrag slechts provisorisch moet
worden toegepast en dat het zal worden bevestigd of
vervangen zodra de prijzen en begeleidende maatregelen,
en met name die betreffende de regeling inzake de gega-
randeerde maximumhoeveelheden, voor het verkoopsei-
zoen 1989/1990 bekend zullen zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld
in artikel 33, lid 2 en lid 3, van Verordening (EEG) nr.
2681/83 van de Commissie⁽⁹⁾ worden vastgesteld in de
bijlagen.

2. Het bedrag van de in artikel 14 van Verordening
(EEG) nr. 475/86 van de Raad⁽¹⁰⁾ bedoelde compense-
rende steun voor in Spanje geoogst zonnebloemzaad
wordt vastgesteld in bijlage III.

3. Het bedrag van de bij Verordening (EEG) nr.
1920/87 van de Raad⁽¹¹⁾ ingestelde bijzondere steun voor
zonnebloemzaad dat is geoogst en verwerkt in Portugal,
wordt vastgesteld in bijlage III.

4. Het bedrag van de steun bij vaststelling vooraf voor
het verkoopseizoen 1989/1990 voor koolzaad en raapzaad
zal worden bevestigd of vervangen met ingang van 30
maart 1989, ten einde rekening te houden met de prijzen
en met de begeleidende maatregelen voor het verkoopsei-
zoen 1989/1990, met name die betreffende de regeling
inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 30 maart 1989.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 60 van 3. 3. 1989, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 10.

⁽⁷⁾ PB nr. L 73 van 17. 3. 1989, blz. 32.

⁽⁸⁾ PB nr. L 79 van 22. 3. 1989, blz. 20.

⁽⁹⁾ PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 47.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 183 van 3. 7. 1987, blz. 18.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 maart 1989.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Steun voor kool- en raapzaad ander dan „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7 ⁽¹⁾	5e term. 8 ⁽¹⁾
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	0,580	0,580	0,580	0,580	1,170	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— overige Lid-Staten	19,378	19,536	19,453	19,212	16,264	15,863
2. Definitieve steun:						
a) Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	46,16	46,54	46,35	45,80	38,81	38,10
— Nederland (Fl.)	51,48	51,90	51,69	51,05	43,23	42,28
— BLEU (Bfr./Lfr.)	935,70	943,33	939,33	927,69	785,34	765,98
— Frankrijk (Ffr.)	141,46	142,63	141,90	140,00	118,02	114,87
— Denemarken (Dkr.)	169,52	170,90	170,13	167,98	142,04	138,46
— Ierland (Iers £)	15,733	15,862	15,781	15,570	13,125	12,774
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	12,119	12,220	12,146	11,946	10,023	9,631
— Italië (lire)	30 252	30 500	30 261	29 720	25 011	23 960
— Griekenland (dr.)	2 207,06	2 208,34	2 151,72	2 076,81	1 677,26	1 520,77
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:						
— Spanje (pta)	89,44	89,44	89,44	89,44	180,43	180,43
— een andere Lid-Staat (pta)	3 073,29	3 098,95	3 082,67	3 037,05	2 660,97	2 567,66
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— een andere Lid-Staat (esc.)	4 214,99	4 244,19	4 212,16	4 151,72	3 605,54	3 482,84

⁽¹⁾ Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en begeleidende maatregelen en met name die betreffende de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

BIJLAGE II

Steun voor kool- en raapzaad „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7 (1)	5e term. 8 (1)
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	3,080	3,080	3,080	3,080	3,670	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— overige Lid-Staten	21,878	22,036	21,953	21,712	18,764	18,363
2. Definitieve steun:						
a) Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	52,07	52,44	52,25	51,70	44,71	44,00
— Nederland (Fl.)	58,10	58,52	58,30	57,67	49,85	48,90
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 056,42	1 064,05	1 060,04	1 048,41	906,06	886,69
— Frankrijk (Ffr.)	160,43	161,59	160,86	158,96	136,98	133,83
— Denemarken (Dkr.)	191,62	193,01	192,24	190,09	164,14	160,56
— Ierland (Iers £)	17,843	17,972	17,891	17,680	15,234	14,884
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	13,807	13,907	13,834	13,633	11,710	11,318
— Italië (lire)	34 339	34 588	34 348	33 807	29 098	28 048
— Griekenland (dr.)	2 597,11	2 598,39	2 541,77	2 466,86	2 067,31	1 910,82
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:						
— Spanje (pta)	474,98	474,98	474,98	474,98	565,96	565,96
— een andere Lid-Staat (pta)	3 458,82	3 484,48	3 468,20	3 422,58	3 046,50	2 953,19
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:						
— Portugal (esc.)	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02
— een andere Lid-Staat (esc.)	4 685,01	4 714,21	4 682,17	4 621,74	4 075,56	3 952,86

(1) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en begeleidende maatregelen en met name die betreffende de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

BIJLAGE III

Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7
1. Bruto steun (ecu):					
— Spanje	5,170	5,170	5,170	5,170	5,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— overige Lid-Staten	22,850	23,228	23,394	23,435	23,435
2. Definitieve steun:					
a) Zaad geoogst en verwerkt in (1):					
— B. R. Duitsland (DM)	54,39	55,29	55,68	55,79	55,79
— Nederland (Fl.)	60,69	61,69	62,13	62,24	62,24
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 103,36	1 121,61	1 129,62	1 131,60	1 131,60
— Frankrijk (Ffr.)	167,36	170,23	171,44	171,77	171,77
— Denemarken (Dkr.)	200,07	203,41	204,87	205,23	205,23
— Ierland (Iers £)	18,614	18,934	19,068	19,104	19,104
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	14,387	14,643	14,747	14,749	14,749
— Italië (lire)	35 815	36 435	36 611	36 546	36 546
— Griekenland (dr.)	2 683,87	2 724,73	2 713,10	2 692,73	2 692,73
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:					
— Spanje (pta)	797,28	797,28	797,28	797,28	797,28
— een andere Lid-Staat (pta)	3 654,96	3 712,98	3 732,84	3 727,63	3 727,63
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanje (esc.)	6 555,29	6 628,32	6 643,72	6 637,12	6 637,12
— een andere Lid-Staat (esc.)	6 388,70	6 459,87	6 474,88	6 468,45	6 468,45
3. Compenserende steun:					
— Spanje (pta)	3 604,83	3 662,85	3 684,16	3 679,43	3 679,43
4. Speciale steun:					
— Portugal (esc.)	6 388,70	6 459,87	6 474,88	6 468,45	6 468,45

(1) Voor zaad geoogst in de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985 en verwerkt in Spanje, worden de onder 2 a) vermelde bedragen vermenigvuldigd met 1,0260760.

BIJLAGE IV

Koers van de ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van productie

(Waarde van 1 ecu)

	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7	5e term. 8
DM	2,082340	2,078630	2,074810	2,071430	2,071430	2,061570
Fl.	2,350040	2,346990	2,344670	2,342150	2,342150	2,333630
Bfr./Lfr.	43,616100	43,610300	43,595000	43,577500	43,577500	43,500300
Ffr.	7,050680	7,053270	7,056340	7,058590	7,058590	7,064000
Dkr.	8,123990	8,122750	8,121170	8,118810	8,118810	8,114230
Iers £	0,779560	0,778983	0,778594	0,778384	0,778384	0,777556
Brits £	0,648048	0,649652	0,651106	0,652485	0,652485	0,657300
Lire	1 529,24	1 534,44	1 540,33	1 546,01	1 546,01	1 562,72
Dr.	175,57200	177,42700	178,94200	180,37900	180,37900	184,62300
Esc.	171,41300	172,09200	172,92900	173,53800	173,53800	175,61600
Pta	129,72000	130,18700	130,65000	131,07000	131,07000	132,51600